



VI. 9. 12.
V.I.S. 4.

Neu und Alter
Siebenbürgischer
Provinzial-Kalender
für das Jahr Christi
1884.

Welches ein Schaltjahr von 366 Tagen ist.

Enthält:

die Genealogie des regierenden östr. ung. Kaiser-Königshauses, Jahresrechnung, die Monate, Wochen, Sonn- und Feiertage, Planetenlauf, Witterung, Sonnenauf- und Untergang, Jahresregent, Sonnen- und Mondfinsternisse, die Jahreszeiten, Gemeinnütziges, u. dgl.

V.I.S. h.

Hermannstadt,

Druck u. Verlag Buchdruckerei der v. Clossius'schen
Erbin.

Genealogie

des regierenden Kaiser-Königshauses Oesterreich-
Ungarn.

Kaiser von Oesterreich.

Franz Joseph der Erste (Karl), Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn, Böhmen, Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Syrien u.; Erzherzog zu Oesterreich u. u.; geboren den 18. August 1830, trat zufolge der Thronentsagung seines Oheims, Kaiser Ferdinands I. und nach Verzichtleistung seines Vaters des Erzherzogs Franz Karl auf die Thronfolge, am 2. Dezember 1848 die Regierung der österreichischen Monarchie an, und wurde am 8. Juni 1867 in Ofen-Pest zum König von Ungarn gekrönt.

Gemahlin.

Elisa beth (Amalie, Eugenie), Tochter Sr. kön. Hoheit des Herzogs Maximilian in Baiern, oberste Schutzfrau und Ober-Directorin des adeligen freiweltlichen Damenstiftes Maria-Schul zu Brünn, oberste Schutzfrau des adel. Damenstiftes zu Innsbruck; Sternkreuzordens-Dame u. u., geb. den 24. Dez. 1837, vermählt zu Wien den 24. April 1854, gekrönt zur Königin von Ungarn am 8. Juni 1867.

Kinder:

Gisela (Ludov. Mar.), kais. Prinzessin u. Erzherzogin von Oesterreich u. u. des spanischen Marien-Louisen-Ordens-Dame; geb. den 12. Juli 1856; verm. zu Wien am 20. April 1873 mit Sr. königl. Hoheit Prinzen Leopold von Baiern.
Nudolf (Franz Karl, Jos.), des Kaiserthums Oesterreich Kronprinz und Thronfolger, königl. Prinz von Ungarn und

Böhmen u. u., Erzherzog von Oesterreich, Ritter des goldenen Vlieses, G.-M. u. Inhaber des Artill.-Rgmts. Nr. 2, des Infant.-Rgmts. Nr. 19 und eines preuß. Uhlanen-Regiments; geb. den 21. August 1858; vermählt zu Wien den 10. Mai 1881 mit Erzh. Stephanie, Tochter Sr. Maj. Leopold II. König der Belgier, geb. 21. Mai 1864.

Valerie, Marie (Mathilde Amalie), kais. Prinzessin u., geb. in der Königsburg zu Ofen, den 22. April 1868.

Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

1) **K**arl (Ludw. Jos. Maria), Ritter des gold. Vlieses u. f. k. G.M., Inh. des Uhlanen Reg. Nr. 7, dann Chef des kais. russischen Husaren-Rgmts. Nr. 4 und Inhaber des f. preuß. Uhlanen-Regiments Nr. 8; geboren den 30. Juli 1833; zum zweitenmale vermählt am 21. Oktober 1862 mit **M**aria **A**nunziata, Tochter wail. Sr. Maj. des Königs Ferdinand II. beider Sizilien, geb. den 24. März 1843, gest. den 4. Mai 1871. Dritte Gemahlin: **M**aria **T**heresia de immaculata Conceptione (Bartholomaea dos Andos), Infantin von Portugal, geb. zu Schloß Henbach am 24. August 1855, vermählt am 23. Juli 1873.

2) **L**udwig (Jos. Ant. Vict.), Großkreuz des f. St. Ferdinands-Ordens, f. k. G.M. und Inhaber des Inf. Regmts. Nr. 65, geboren den 15. Mai 1842.

Kinder der verstorbenen Großvaters-Geschwister Sr. Maj. des Kaisers.

Wail. Sr. f. k. Hoheit des Erzherzogs Karl.

a) **A**lbrecht (Fried. Rud.), Ritter des goldenen Vlieses u.; f. k. G.-M., Chef des Armees-Ober-Commandos und Inhaber des Inf. Reg. Nr. 44, Chef des f. russischen Uhl. Reg. Nr. 5 und des f. preuß. Inf.-Rgmts. Nr. 3; geboren den

+ Kind: Erzherzogin Elisabeth

*Maria Theresia
geb. am 12. Juli 1856*

3. August 1817, verm. am 1. Mai 1844 mit Hildegard,
dritte Tochter des Königs Ludwig von Baiern, geb. den
10. Juni 1825, gest. am 3. April 1864.

Kinder:

- 1) Maria (Ther. Anna), geb. den 15. Juli 1845, ver-
mählt zu Wien am 18. Jänner 1865 mit Philipp Herzog
von Württemberg.
- b) Carl (Ferd.) Ritter des goldenen Vlieses etc., General
der Cavallerie, Inh. des Inf. Reg. Nr. 51 und Chef des
k. russ. Uhl. Reg. Nr. 11, geb. 29. Juli 1818, vermählt
am 18. April 1854 mit Elisabeth, Tochter wail. Sr. kais.
Hoheit des Erzherzogs Josef, Palatins von Ungarn.
- c) Maria (Car. Lud. Christ.), St. K. D. Dame, geb. den
10. Sept. 1825, vermählt zu Wien den 21. Februar 1852
mit Sr. k. k. Hoheit dem Erzherzog Rainer.
- d) Wilhelm (Fr. C.), Großmeister des deutschen Ordens
im Kaiserthume Oesterreich etc. k. k. FZM., General-Art.-
Inspector, Inh. des Inf. Regiments Nr. 12 und des Feld-
Artillerie-Reg. Nr. 6, geboren den 21. April 1827.
-

1104 in v

Jahresrechnung auf das Schaltjahr 1884.

Sonnenzirkel =	=	17		Von Weihnachten bis Fast-
Gold Zahl o. Mondzirk.	=	4		nacht 8 Wochen 6 Tag.
Römer Zinszahl	=	12		Ostert. im neu. Kal. 13. April.
Mondesz. o. Epacten		III		— im alt. Kal. 8. April.
Sonntagsbuchstabe im				Zwischen Pfingsten und
neuen Kalender	=	G		Advent = 26 Wochen.
— im alt. Kal.	=	G		Sonntage nach Trin. 24.

Erklärung der 12 Himmelszeichen.

♈ Widder	♌ Löwe	♍ Schütze.
♉ Stier	♍ Jungfr.	♏ Steinb.
♊ Zwilling	♎ Waage	♐ Wasserm.
♋ Krebs	♏ Scorp.	♑ Fische



Die Sonne mit ihren Planeten.

☉ Sonne.	4 ♂ Mars.	8 ♀ Ceres.
1 ♀ Merkur.	5 □ Besta.	9 ♃ Jupiter.
2 ♀ Venus.	6 ♃ Juno.	10 ♄ Saturn.
3 ♁ Erde.	7 ♃ Pallas.	11 ♃ Uranus.





Die Mondesviertel.

● Neum. ☾ Erst. Viert. ☽ Vollm. ☾ Letz. Viert.








Mit dem † werden die Evangelia nach dem röm. Missal, mit dem * aber die sonst gebräuchlichen angemerket. Wo † und * beisammenstehen, kommen beiderlei Evangelien überein. — Die Zahl vor dem Evangelio weist die Ordnung der Wochen. Bedeutung der Buchstaben: v. Vormittag O Im Mittag u. Nachmittag, fr. Frühe. u. Uhr. m. Minuten.

Dienst.	1	Neujahr	anhaltend		20	Abraham
Mittw.	2	Abel	heitere		21	Thomas
Donn.	3	Daniel	und kalte		22	Beata
Freit.	4	Mathusalem	Tage,		23	Tugendr.
Samst.	5	Simeon	☽ 10 u. ab.,		24	A. u. Ev.




1) †* Von der Flucht in Egypten. Matth. 2.





Sonnt.	6	H. 3 König	kalte		25	H. Christ.
Mont.	7	Geschw. M.	und un-		26	Fl. Eyp.
Dienst.	8	Erhard	freundliche		27	St. Mart.
Mittw.	9	Tilemon	Wit-		28	Unsch. K
Donn.	10	Paul Eins.	terung,		29	Jonath.
Freit.	11	Honorata	trüb,		30	David
Samst.	12	Reinhold	☉ 4 u. ab.,		31	Silvester

2) †* Da Jesus 12 Jahre alt war. Luc. 2.






Sonnt.	13	E 1 Ep.	Hilarius		1	N. J. 1884
Mont.	14	Felix Pr.	kalt,		2	Abel
Dienst.	15	Habakuk	dann etwas		3	Daniel
Mittw.	16	Marcellus	gelin-		4	Mathus.
Donn.	17	Anton Eins.	deres		5	Simeon
Freit.	18	Priska	Wetter,		6	H. 3 Kön.
Samst.	19	Sara	trüb und Schnee,		7	Julian

3) †* Von der Hochzeit zu Cana. Joh. 2.

Sonnt.	20	E 2 Ep.	☉ 6 u. 29 m. fr		8	☉ 1 Erhd.
Mont.	21	Agnes	☉ in A		9	Tilem.
Dienst.	22	Vincentius	Schnee,		10	B. Eins

Mittw.	23	M. Verm.	Hornschlein,		11	Honorata
Donn.	24	Timotheus	anhaltend		12	Reinhold
Freit.	25	Pauli Befehr.	kalt		13	Hilarius
Samst.	26	Policarpus	Wetter,		14	Felix

4) †* Jesus heilt einen Aussägigen Math. 8.








Sonnt	27	G 3 Ep.	Joh. Chryf.		15	G 2 Hab.
Mont.	28	Car. Magn.	● 6 u.		16	Marc.
Dienst.	29	Valerius	7 m fr.,		17	Ant. Eins.
Mittw.	30	Udelgund	Regen und		18	Priska
Donn	31	Cyrus	Schnee,		19	Sara

Verzeichniß der Siebenbürgischen Jahrmärkte.




Den 1. Nagy-Baczon, Mottsch, Egerhat, Alghogy. Den 2. Alparet, Csucs, Matfalva, Szilagy-Somlyo. Den 3. Kleinpold. Somkeref. D. 6 Debregin. Heil. 3 König Szilagy-Gesh, Krasna. Den 7. Alfo-Gernaton, Tefendorf, Kotelburg, Csik-Szeppiz, Biskolcz. Mont. n. Neujahr Radnot. Gesh. Mont. Hermannstadt, Neß. D. 9. Csernatfalu, Csokmany, Klausenburg, Lövisch. D. 10. Alhcfalva, Den 4. E. n. Weihn. n. a. Kal. Vinerea, Szas-Banyicza. Freit. n. h. 3 König. Berkes. D. 12. Olah-Kapofsch. Samst. n. h. 3 Kön. Zilah. D. 1. n. a. Kal. Felső-Szivagy, Szabad, Schilmed, N.-Lupsa. D. 14. Deva, Gernyefet, Szelitshe. Mont. n. d. Gesh. Mont. Braller. D. 15. Kis-Lona, Szinye. D. 16. Kolosmonostor, N.-Almas. D. 17. M.-Basarhely, Nagysalu. Heil. 3 Kön. n. a. Kal. Csaki-Gorbo, Gyefe, Magyar-Kapofsch, Vermönyes, Bajda-Messe, Schibot, D. 19. M.-Illhe. Fab. Seb. Kreisch, Buza. D. 21. Sombor. Telegdi-Baczon. Den 3. Mont. im Jan. Kezdi-Basarhely, Panczel, Gesh. Den 22. Sajo-Udvarhely. Den 24. Mehes. Gyalakuta, Pauli Befehr. Kosmasch, N.-Enyed, Korond. Rosenau, Szt.-Benedek. Den 26. Vansihunyad. Den 27. Elisabethstadt, Batofsch, Bacsa. Carolus Mikesch, Hodosch, Zam. Mont. n. Pauli Befehr. Kirchberg, Deutschkreuz. Den 29. Mühlbach, Dienstag n. Pauli Befehr. Bereßk.

Freit.	1	Brigitta	regnerische		20	Fab. Seb.
Samst.	2	Maria Rein.	Tage		21	Agnes

5) †* Jesus steigt in ein Schiffein Math. 8.

Sonnt.	3	G 4 Ep.	Blasius		22	G 3 Vinc.
Mont.	4	Veronica	D 7 u. 3 m.		23	M. Verm.
Dienst.	5	Agathe	früh,		24	Timoteus
Mittw.	6	Dorothea	windig,		25	Pauli Bek.
Donn.	7	Richardus	dann		26	Polycarp
Freit.	8	Salamon	schönes		27	J. Chryf.
Samst.	9	Apolonia	Wetter		28	Car. M.

6) †* Von den Arbeitern im Weinberge. Math. 20.

Sonnt.	10	G Sept.	Scholastika		29	G 4 Val.
Mont.	11	Euphrosine	G 5 u. 53		30	B. G. J.
Dienst.	12	Eulalia	m. früh,		31	Cyrus
Mittw.	13	Benignus	Schnee,		1	Alt. Febr.
Donn.	14	Valentin	hierauf		2	Mar. R.
Freit.	15	Faustin	sehr kalte		3	Blasius
Samst.	16	Juliana	Tage,		4	Veronika

7) †* Vom Samen und vielerlei Acker. Luc. 8.

Sonnt.	17	G Sexag.	Polichron		5	G Sept.
Mont.	18	Concordia	G in R		6	Dorothea
Dienst.	19	Eusanna	G 4 u. früh,		7	Richard
Mittw.	20	Patientia	Märzsch.,		8	Salamon
Donn.	21	Eleonora	Regen und		9	Apollonia
Freit.	22	Petri St.	Schnee,		10	Scholast.

Samst. | 23 Lazarus nasfalt, ☉ 11 Euphros.


8) †* Vom Blinden bei Jericho. Luc. 18.

Sonnt.	24	E Duing. Schalttag	☉ 12	G Seg.
Mont.	25	Mathias sehr kalt	☿ 13	Benignus
Dienst.	26	Fastnacht ● 7 u. ab.,	☿ 14	Valentin
Mittw.	27	Ascherm. Alexander	☿ 15	Faustinus
Donn.	28	Leander ver-	☿ 16	Juliana
Freit.	29	Renata änderlich,	☿ 17	Pollichron








Sonnenaufg. 7 u. 12 min. Unterg. 4. u. 48 m.

Tagel. 10 ft. 4 m. Nachtl. 13 ft. 56 m.








Den 1. Sct. = Georg Gyalu. Den 2. Großprobstdorf. Maria Reinig. Baroth, Sted, Katona, D 3. Tarilau, Leschkirch (am 1. u. 2. Viehm.), Gyeres, Gy. = Ditro, Blasius Schomkeref. Den 5. Armeny, Szamos-Ujvar. Agathe Szasz-Mados. Den 8. Magyarosch. Den 9. Köpvenyes, Nagy-Ilonda. Den 11. Kovasna. Den 14. Hegelbors, Luszad, Homorod = Szt. = Marton, Egerhat, Also = Szopor, Hapos, Becs, Boila. Maria Reinig. n. alt. Kal. Hageg, Freitag v. Serages. (15.) Csik = Szereda. Juliana (16) Ribed, Nagy-Mita, Borosnyo, Magyar-Gorbo. Den 1. Montag n. Valentin Bapolz. D. 19. Szasz-Regen. Den 20. Alzen. Petri Stuhl. Kis = Kend. Freit. vor der Fastnacht Jabola. Den 24. Neusmarkt, Szent-Marton, Szej, Szereda, Gyergyo-Alfalu, Borso. Mont. vor der Fastnacht Kofelburg. Mathias (25) Szitas-Kereftur, Köröspatak, Boucziba. Den 27. Sosmezö. Donnerst. nach der Fastnacht Brad, Bouyha, Gsege, Freitag nach dem Aschermittwoch (29.) Hofusfalva.

Samst. | 1 Albinus rauhe Luft,  18 Concord.

9) †* Jesus wird vom Teufel versucht. Math. 4.



Sonnt.	2	G 1 Invocav.	Simpl.		19	G Quinq.
Mont.	3	Kunigunde	windig,		20	Patientia
Dienst.	4	Adrianus	D 2 u. ab.,		21	Fastnacht
Mittw.	5	Quat. †	Friedrich		22	Aschermit.
Donn.	6	Gottfried	Schnee		23	Lazarus
Freit.	7	Thomas Aq.	und		24	Schalttag
Samst.	8	Philemon	Regen,		25	Mathias

10) † Von der Verk. Christi M. 17. *B. Can. B. M. 15.

Sonnt.	9	G 2 Rem.	Prudentius		26	G 1 Invoc
Mont.	10	Alexander	kalte Tage,		27	Claudius
Dienst.	11	Constantin	G 8 u. 46		28	Leander
Mittw.	12	Gregor	m. ab.,		29	Renata
Donn.	13	Rosina	windig		1	Alt. März
Freit.	14	Mathilde	und		2	Simpl.
Samst.	15	Longinus	regnerisch,		3	Kunigund

11) †* Jesus treibt einen Teufel aus. Luc. 11.

Sonnt.	16	G 3 Oculi	Henricus		4	G 2 Rem.
Mont.	17	Gertrud	G in 		5	Friedrich
Dienst.	18	Eduard	Frühl. Anf.		6	Gottfried
Mittw.	19	Mittfast	Josef. Aprilsch.		7	Thom. Aq.
Donn.	20	Joachim	G 12 u. fr.,		8	Philem.
Freit.	21	Benedikt.	L. u. N. gl.		9	Prudent.
Samst.	22	Raphael	sehr kalt,		10	Alexander

Sonnt.	23	E 4 Lätare	Theodor		11	G 3 Deuli
Mont.	24	Gabriel	Früh Eis den		12	Gregor
Dienst.	25	Mar. Verk.	Tag über		13	Rosina
Mittw.	26	Emanuel	thaut es		14	Mittfast.
Donn.	27	Rupert	● 6 u. 53 m.		15	Longinus
Freit.	28	Malchus	früh,		16	Henricus
Samst.	29	Eustachius	angenehm,		17	Gertrud

13) †* Die Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 8.






Sonnt.	30	E 5 Judica	Abdonius		18	G 4 Lätar.
Mont.	31	Traugott	kalt,		19	Josef

D. 1. Lechnis, Abrudbanya, Reschinar, Dicsö-Szt.-Marton. Samst. n. Aschermit. Thorda, Zilah, Sonnt. Invoc. Girelsau. Mont. n. Iny. Schäßburg, Szilagy-Gseh. D. 5. Allamor. Mitt. n. d. Ascherm. Zalathna, Deesch (Pferdem.) Donnerst. n. Iny. Mediasch. D. 2. Donnerst. n. d. Ascherm. M. = Väsárhely. Samst. i. d. ersten Fastenwoche n. a. Kal. Broos. Montag n. Remin. Grossschent. Den 11. Nagy-Gorosplo, Habad. Den 12. Klausenburg, Almaferék, Kapolnas-Dlahfalú, Gyeres, Sajó-Szt.-Pál. Donn. n. Rem. Sz.-Szt.-György. D. 15. Banffyhungyad. D. 17. Bajda-Hungyad. Den Tag n. Deuli Felvinz. Den 18. Volkatsch. Dienst. n. Deuli Nagy-Banya. Den 19. Egerbegy, Uzon, Waydahaza, Parajd. Josefí (Temesv.), Görtsön, Klosdorf, Mörterödorf, Grosspölb. Mittfast. Szekely-Udvarhely, Naghsfalú. D. 20. Felső-Szivagy. D. 21. Orlath. Den 24. Szt.-Marton. Mont. n. Lätar. Radnot, Kleinschent. Mont. n. Jos. Trappold. Mar Verkünd. Elisabethstadt. Marienburg. Den 26. Szinye. Freit. i. d. letzten Märzwoche Berespatak. Den 30. Száncsor (d. 27., 28. u. 29. Viehm.), Zentelke, Rusu munti (Bistr. Com.) Judica Agnethelu, Ugra. Den 31. Also-Rakos. Josefí nach alt. Kal. Zam.






April

30 Tage.








A. April.

Dienst.	1	Hugo	veränderlich		20	Joachim
Mittw.	2	Epiphania	☽ 10 u. 23		21	Benedikt
Donn.	3	Ferdinand	m. ab.,		22	Raphael
Freit.	4	Ambrosius	schön und		23	Theodor
Samst.	5	Emilie	warm,		24	Gabriel

14) †* Von Einzug Christi in Jerusalem. Math. 21.





Sonnt.	6	E 6 Palm.	Cölestinus		25	M. Verk.
Mont.	7	Herman	windig		26	Emanuel
Dienst.	8	Liborius	und		27	Rupert.
Mittw.	9	Demeter	regnerisch,		28	Malchus
Donn.	10	Gründ.	☉ 0 u. ab.,		29	Eustach.
Freit.	11	Charfr.	Leo Pabst		30	Adonius
Samst.	12	Julius	angenehm,		31	Traugott

15) †* Von der Auferstehung Christi. Marc. 16.





Sonnt.	13	E Osterfont.	Ida		1	G. Palm.
Mont.	14	Ostermont.	Tiburtius,		2	Epiphania
Dienst.	15	Olympia	schöne		3	Ferdinand
Mittw.	16	Malachius	und heitere		4	Ambros.
Donn.	17	Rudolph	Tage		5	Gründ.
Freit.	18	Aeneas	E 5 u.		6	Charfr.
Samst.	19	Emma	0 m. ab.,		7	Harou

16) †* Von Erscheinung Christi. Joh. 20.

Sonnt.	20	E 1 Quasf.	Agnes		8	G Ostersf.
Mont.	21	Selma	☉ in 		9	Osterm.
Dienst.	22	Cajus	Maischein,		10	Ezechiel

Mittw.	23	Abalbert	Ungewitter		11	Leo Pabst
Donn.	24	Georgius	mit Donner		12	Julius
Freit.	25	Markus	● 4 u. 3 m.		13	Ida
Samst.	26	Ezechias	ab.,		14	Tiburtius

17) †* Von dem guten Hirten. Joh. 10.

Sonnt.	27	G 2 Miser.	Anastastus		15	G 1 Quaf.
Mont.	28	Vitalis	unfreund-		16	Malach.
Dienst.	29	Reimund	liches und		17	Rudolph
Mittw.	30	Erastus	trübes Wetter		18	Aeneas

Sonnenaufg. 5 n. 27 m. Unt. 6 u. 33 m.




Tagesl. 13 ft. 4 m. Nachtsl. 10 ft. 56.

D. 1. Salzburg, Baafen, Etob, Markob. Hugo (1.) Petersdorf bei Bistritz. Den 2. Also-Gernaton Donnerst. v. Palmf. M.-Básárhely, Szilagy-Gfeh. Den 4. Száki-Gorbo. D. 5. Olapaposh, Wurmloch. Samst. v. Palm. Blasendorf, Szt.-Maria D. 6. Unterwischt, Bethlen. Mar. Verk. n. a. Kal. Hagymas-Lapos, Illye. Palmfont. Kirchberg, Ujvar, Kofelburg, Gy.-Sz.-György, Kosmasch. Montag n. Palmf. (7.) Neys, Dienst. n. Palmf. Motts, Karlsburg, Banffyhunbad. Den 10. Ruthfalva. Freit. vor d. 13. April (11) Maros-Ujvar. Freit. v. Palmf. n. alt. Kal. (11) Lopyanfalva. Den 12. Halmagy. Den 13. Telegdi-Bagyon, Diecső-Szt.-Marton. Den 14. Borgovrund, Esik-Szeppviz. Mont. n. Ostern (14.) Martinsberg. Den 17. Hodosch. Grünnd. n. alt Kal. Egerhat. D. 18. Szakadat. D. 20. Drascho, Quasim. (20.) Birt-helm, D. 24. Meschen, Mühlbach, Szt.-Miklos Thorda, Bekotten, Hegeldorf, Also-Szombath, Maffalva, Erkedon, (Debregin.) Donnerstag nach Quasim. Nagysalu Den 25. Zeiden, Lechnig, Ebendorf (Lersfalva). D. 2. Freit. n. Ostern Somlyo. Freit. n. Ost. n. a. Kal. Vinerea. Samst. n. Georg Szepfi-Szt.-György, Zilah, Den 27. Laffeln. Den 28. Nadesch, Kis-Kapus. Den 1. Mont. n. Georg Jakobsdorf.








Mai

31 Tage.








A. Mai.

Donn.	1	Phil. Jac.	windig,		19 Hermog.
Freit.	2	Sigismund	☽ 7 u.		20 Absolon
Samst.	3	+ Erfind.	13 m. fr.,		21 Anselmus

18) †* Von der Jünger Traurigkeit. Joh. 16.

Sonnt.	4	☿ 3 Jubil.	Florian		22 ☿ 2 Miser.
Mont.	5	Gotthard	warm		23 ☿ 2 Georgius
Dienst.	6	Dietrich	und sehr an-		24 ☿ 2 Sabbas
Mittw.	7	Stanislaus	genehm		25 ☿ 2 Marcus
Donn.	8	Juvenal	mit wenig		26 ☿ 2 Ezechias
Freit.	9	Esaias	Regen,		27 ☿ 2 Anastas.
Samst.	10	Antonius ☿	5 u. fr.,		28 ☿ 2 Vitalis

19) †* Vom Gang zum Vater Joh. 16.







Sonnt.	11	☿ 4 Cant.	Adolph		29 ☿ 3 Jubil.
Mont.	12	Pancratius	warme		30 ☿ 2 Crastus
Dienst.	13	Servatius	Winde,		1 Alt. Mai
Mittw.	14	Bonifatius	Christian		2 Sigism.
Donn.	15	Sophia	Regen,		3 Timoth.
Freit.	16	Joh. v. Nep.	Un-		4 Florian
Samst.	17	Galata	gewitter,		5 Gotthard

20) †* So ihr den Vater um etwas bittet. Joh. 16.

Sonnt.	18	☿ 5 Rogate	☾ 6 u.		6 ☿ 4 Cant.
Mont.	19	Malvine	0 m. fr.,		7 + Erfind.
Dienst.	20	Bernhard	☉ in ☿		8 Juvenal
Mittw.	21	Felig	Junischlein,		9 Esaias
Donn.	22	☿ Hr. Himmf.	Helena		10 Gordian
Freit.	23	Desider.	Regen,		11 Adolph

Samst. | 24 Johanna ● 11 u. ab, ☾ 12 Pancrat.

21) †* Wenn der Kröster kommen wird. Joh. 15.

Sonnt.	25	☿ 6 Graudi	Urbanus		13 ☿ 5 Rog.
Mont.	26	Beda	schön und		14 Christian
Dienst.	27	Ludolphus	angenehm,		15 Sophia
Mittw.	28	Wilhelm	trüb und		16 J. v. Nep.
Donn.	29	Magimil.	Regen,		17 ☿ 2 H. Simf.
Freit.	30	Ferdinand	windig,		18 Ericus
Samst.	31	Petronella	☽ 6 u. ab.,		19 Potentia

Sonnenaufg. 4 u. 42 m. Unt. 7 u. 28 m.




Tagesl. 14 ft. 36 m. Nachtsl. 9 ft. 24 m.

D. 1. Zelendorf, Szamos-Ujvar, Nagh-Kafon, Ditró, Mhesfalva, Krasna. † Erfindung Hermannstadt, Köhvenhes, Kupia, Szt.-Marton, Den 3. und 4. Voila (Fogarasher Comitát) Viehmart den 5. allgem. Jahrmarkt. Den 4. Szetely-Kerektur, Maros-Ludos, Alt-Rodna Borso. D. 5. Alghogh, Dobra, Georgi n. alt. Kal. Felső-Salaspatat, Görgeu, Eibo, Dermónhes. Den 1. Montag im Mai (5.) Abudbanna. Den 6. Borjod, Kapibusch, Nagh-Ulmas. Den 6. u. 7. Hidalmas. Den 7. Ketteg, Lušnab, Naghar-Regen. Den 8. St.-Georgen, N.-Enyed. Farlastelle. Den 10. Sarlanh (8. u. 9. Viehm.) Den 12. S.-Regen. N.-Kapotsh. Den 2. Montag im Mai (12.) Kezdi-Basarhely. Den 13. Deba, Korond, Nagh-Goroflo. Dienstag n. Stanisl. Berezt. Den 15. Petrozsheny, Bo-roshno, Homrod-Szt.-Marton, Kolosmonostor. Sophie (15.) Gernyehet. D. 16. Thoroctzo, Nagharofsch. Den 17. Bistritz, Wasda-Hunhad. Rogate (18.) Kaisz. D. 19. Kibed. Den 20. Alfó-Ejut, Sosmezó. Den 21. Szara. Christi Himmf. (22.) Efil-Szereda, Elisabethstadt, Fokufalu, Peshkirch, Motich, Drlat. Nagh-Uta. Den 23. Szilagy-Gesh. Den Tag nach Chr. Himmelfarth Kotelburg, Petesdorf. Papolz. Den 25. Uzon. Graudi Marktschelen. Sonntag vor Pfincten Zelendorf. Den 26. Kovasna. Dienstag vor Pfincten Szt.-Benedek. Den 27. Nagod. Mittwoch vor Pfincten Naghar-Igen. Den 30. Zetelata im Großkoll. Com. Den 31. Monor.








22) †* Von Sendung des heil. Geistes Joh. 14.

Sonnt.	1	E Pfingstf.	Nikodem.		20	GGraub.
Mont.	2	Pfingstm	Ephraim		21	Helena
Dienst.	3	Grasmus	regnerisch,		22	Basilius
Mittw.	4	Quat. †	Bertha		23	Desider.
Donn.	5	Bonifatius	rauhe und		24	Johanna
Freit.	6	Norbert	kühle		25	Urbanus
Samst.	7	Robert	Witterung		26	Beda

23) † B. Gew. Christi. M. 28. *B. Nicodemo. S. 3.

Sonnt.	8	E H. Dreif.	Medard.		27	GPfingstf.
Mont.	9	Gebhard	8 u. 55-m. ab.,		28	Pfingstm.
Dienst.	10	Margarita	ver,		29	Maximil.
Mittw.	11	Barnabas	änderlich,		30	Ferdinand
Donn.	12	Frohleichn.	Olimpia		31	Petronell
Freit.	13	Ant. v. Pad.	trüb,		1	Alt. Juni
Samst.	14	Eliseus	unfreundlich,		2	Ephraim

24) † B. großen Abendmahl. Luc. 14. *B. reichen Mann. L. 16.

Sonnt.	15	E 1 nach Trin.	Vitus		3	GH. Df.
Mont.	16	Justina	E 3 u. 40		4	Darius
Dienst.	17	Laura,	m. ab.,		5	Bonifat.
Mittw.	18	Leontine	schöne Tage		6	Norbert
Donn.	19	Juliana	O in E		7	Lucretia
Freit.	20	Sylverius	Julischein,		8	Medardus
Samst.	21	Rahel	Sommer Anf.,		9	Gebhard

25) † B. verl. Schaaf. Luc. 15. *B. großen Abendm. L. 14.

Sonnt.	22	E 2 Trin.	I. L. f. N.		10	GH 1 Trin.
--------	----	------------------	-------------	---	----	-------------------

Mont.	23	Vasilius	● 6 u. 39	☉ 11	Barnab.
Dienst.	24	Joh. Tauf.	m. früh,	☉ 12	Olimpia
Mittw.	25	Prosper	kühl,	☉ 13	A. v. Pad.
Donn.	26	Jeremias	anhaltendes	☉ 14	Eliseus
Freit.	27	Ladislaus	Re-	☉ 15	Vitus
Samst.	28	Josua	genwetter,	☉ 16	Iustina

26) † B. Petri Fischzug. Luc. 5. *B. verl. Schaaf. L. 15.

Sonnt.	29	3 Trin. Pet. u. Paul	☉ 17	2 Trin.	
Mont.	30	Theodosius	☉ 7 u. fr.,	☉ 18	Gratian.






Sonnenaufg. 4 u. 3 m. Unt. 7 u. 57 m.
 Tagesl. 15 st. 40 m. Nachtl. 8 st. 20 m.

Den 1. (Temesvár), Kapolnok-Monoflor, Rechniz, Pfingsten Mar-
 maros-Sziget. Den 2. Zerneft (1. Viehm.) Bözöd, Gadab, Zam. Den 3.
 Olah-Kaposh, Mittwoch n. Pfingsten Bagnen, Bonyha. Donnerstag n.
 Pfingsten Broos, Fogarajsch. Freitag nach Pfingsten Baroth. Samstag
 vor Pfingsten n. alt. Kal. Birt, Petele. Samstag nach Pfingst. Morters-
 dorf. Medardus (8.) Felviny. Montag n. Trinit. (9.) Bethlen, Donner-
 markt, Carpatat, Marpod, Eted. Den 12. Ghalafuta. D. 13. Kaufen-
 burg, Großprobfdorf, Szilagy-Somlyo. Den Tag n. Frohnl. Deesch,
 Zsibo. Den 14. Szelisthe, Somkut. Den 15. Ghergho-Szt.-Miklos,
 Soosmezö Den 2. Montag n. Trin. Papolz, Montag nach Frohnl. (16.)
 Großscent, M.-Vasárhely, Udvarhely, Neustadt. Den 17. Bagnon.
 Dienst. n. Frohnl. Nagybánya. D. 18. Zalatna. Donnerstag n. Frohnl.
 Kronstadt. Den 20. Körösbánya Den 2. Sonntag n. Trinit. Schäßburg.
 Joh. Tauf. (24.) Alvin, Kleinschelken, Somteret, Also-Katos, Görösdn,
 Thorda, Maffalva, Csaki-Vorbo. Den 26. Karlsburg. Donnerstag n.
 Johanni Sepfi-Szt.-Ghörgh. Den 27. Kecze, Neufmarkt, Telendorf,
 Szimhe, Freitag n. Joh. (27.) Zabola, Berkez, Hofufalva. Den 28. Ka-
 volnas-Diafalu. Den 29. Sajo-Udvarhely, Reichsdorf, Also-Szopor.
 Den 3. Sonntag nach Trin. Agnetheln. Den 30. Seltau, Dermehes,
 Bonczhida, Eszt-Szeppiz.









Juli

31 Tage.

N. Heum.

Dienst.	1	Theodor	kühles und		19	Juliana
Mittw.	2	M. Heimsf.	trübes		20	Sylverius
Donn.	3	Cornelius	Wetter,		21	Rahel
Freit.	4	Udalrikus	an-		22	Uchatius
Samst.	5	Lotte	genehm,		23	Basilius






27) † B. Phar. Ger. M. 5. *Vom Werk der Barmh. L. 6.





Sonnt.	6	6 Trin.	Jesaias		24	6 J. Tauf.
Mont.	7	Ester	heitere Tage		25	Prosper
Dienst.	8	Kilian	 11 u. 16		26	Jeremias
Mittw.	9	Louise	m. früh,		27	Ladislaus
Donn.	10	Amalia	schöne		28	Josua
Freit.	11	Cleonora	und warme		29	P. u. Paul
Samst.	12	Heinrich	Witterung,		30	Theodosf.

28) † Jesus speiset 4000 M. Marc. 8. *B. Fischz. Petri L. 5.







Sonnt.	13	5 Trin.	Margaretha		1	Alt. Juli
Mont.	14	Carolina	heiß,		2	M. Heimsf.
Dienst.	15	Apost. Th.	 10 u. 44		3	Cornel.
Mittw.	16	Walther	m. ab.,		4	Udalrikus
Donn.	17	Alegius	warme Tage		5	Anselmus
Freit.	18	Rosina	mit		6	Jesaias
Samst.	19	Mariana	Gewitter		7	Ester

29) † Vom falsch. Proph. M. 7. *Von Phar. Ger. M. 5.

Sonnt.	20	6 Trin.	Elias		8	5 Trin.
Mont.	21	Pauline	 in 		9	Louise
Dienst.	22	Mar. M.	● 2 u. ab ,		10	Amalie

Mittw.	23	Apollonia	Hundst. Anf.		11	Cleonora
Donn.	24	Christina	anhaltend		12	Heinrich
Freit.	25	Jacob	schön,		13	Margar.
Samst.	26	Anna	große Hitze,		14	Carolina

30) † B. unger. Haush. L. 16. *Jes. speiset 4000 M. Marc. 8.

Sonnt.	27	6 Trin.	Berthold		15	6 Trin.
Mont.	28	Siegfried	sehr schön,		16	Walther
Dienst.	29	Martha	 11 u. 7 m.		17	Alegius
Mittw.	30	Beatrix	abends,		18	Rosina
Donn.	31	Ignatius	Ernestine		19	Mariana








Sonnenaufg. 4 u. 15 m. Unt. 7 u. 45 m.

Tagesl. 15 ft. 36 m. Nachtäl. 8 ft. 24 m.








Den 1. Maros-Básárhely Gest. Pf. Jahrm. D. 2. Raßou. Mar. Heimsf. Blasendorf, Radnot, Szek, Vets. Cornelius Korond, Lasnad. D. 5. Elisabethstadt, Altscho-Gernaton, Batosch. Den 6. Kivalhsalva, Unterarvas. Joh. Tauf. n. alt. Kal. Magy.-Laposch, Maros-Illye. Den 7. Szombat, Gy-Ditro. M.-Magy-Sombor, Szekely-Kereftur. D. 8. Gyeres. D. 9. Toyansalva. Kön. Radisl. n. a. Kal. Berkényes. Den 11. Rosenau, Ketteg. Den 13. Pajana, Margaretha Mediasch, Esik-Szereda (Auf. d. Hornviehm. am 8.), Montag n. Margar. Bethlen-Szt.-Miklos. Hälfte Juli Donnersmarkt. D. 18. Körösbanya, Naghsalu, Salathua. Freit. n. Apost. Th. Soosmezö. Samstag n. Margar. Zilah. Den 20. Sz.-Peter, Klausenburg Wollm. u. a. Erzeugn. Elias Egerhat. Den 22. Kovasna. D. 24. Diesö-Szt.-Marton, Somkeref. Jakobi Neys, Armeny, Krasna, Szamos-Ujvar. Den 26. Karlsburg, Barajd, Sajo-Udvarhely, Banffyhungad D. 27. Mergeln. Vom 27. bis 29. in Klausenburg Gestütt-Pferdem. Den 28. Buza. Montag n. Anna Bapolz. (?). Donnerst. n. Jakobi Kreisch.







Freit.	1	Pet. Pett.	angenehme		20	Elias
Samst.	2	Gustav	Witterung,		21	Pauline
31) † B. Berst. Jerus. L. 19. *B. falsch. Proph. W. 7.						
Sonnt.	3	G 8 Trin.	August		22	M. Mg.
Mont.	4	Dominik	heiße Tage,		23	Apolonia
Dienst.	5	Oswaldus	ver-		24	Christina
Mittw.	6	Berkl. Chr.	änderlich		25	Jakob
Donn.	7	Donatus	12 u.		26	Anna
Freit.	8	Cyriakus	12 m. fr.,		27	Berthold
Samst.	9	Romanus	trüb,		28	Siegfried

32) † B. Phar. u. Zöl. Luc. 18. *B. ung. Hansh. L. 16.


Sonnt.	10	G 9 Trin.	Laurentius		29	G 8 Trin.
Mont.	11	Susanna	windig,		30	Theodos.
Dienst.	12	Klara	regnerisch,		31	Ignatius
Mittw.	13	Hildebrand	schön,		1	Alt. Aug.
Donn.	14	Rochus	4 u. 14		2	Gustav
Freit.	15	Mar. Him.	m. fr.,		3	Augustus
Samst.	16	Isaak	warm,		4	Dominik

33) † B. Laub. u. Stum. Marc. 7. *B. Berst. Jer. L. 19.

Sonnt.	17	G 10 Trin.	Willibald		5	G 9 Trin.
Mont.	18	G. F. Sr. M.	Helena		6	Berkl. Chr.
Dienst.	19	Sebalbus	schöne Tage,		7	Donatus
Mittw.	20	Stef. Kon.	● 11 u. ab.,		8	Cyriakus
Donn.	21	Rudolph	in G		9	Romanus
Freit.	22	Timoth.	Herbstschein,		10	Laurent.
Samst.	23	Philibert	Hundst. G.,		11	Tiburtius

Sonnt.	24	G 11 Trin.	Bartholom.		12	G 10 Trin.
Mont.	25	Ludwig	Donner		13	Hildebr.
Dienst.	26	Samuel	mit		14	Kochus
Mittw.	27	Jof. Gal.	Regen,		15	M. Sim.
Donn.	28	Augustin	D 4 u. 47		16	Stat
Freit.	29	Joh. Enth.	m. ab.,		17	Willibald
Samst.	30	Benjam.	veränderlich,		18	Helena








35) † B. 10 Ausfäg. L. 17. *B. Taub. u. Stum. Marc. 7.

Sonnt. | 31 **G 12 Trin.** Rebecca  19 **G 11 Trin.**









Sonnenaufg. 4 u. 41 m. Unt. 7 u. 16 m.

Tagesl. 14 ft. 20 m. Nachtl. 9 ft. 40 m.









Den 1. Klausenburg, allg. Jahrmart, Baafen, Szereba. Sct.-Georgen. Elias n. alt. Kal. Alpret, Bajda-Necse. Maria Magdl. n. a. Kal. Deva. D. 6. Salzburg, Tartlau. D. 7. Berezt. D. 8. Lörburg. Freitag v. Maria Himlf. Somlyo. Freit. v. dem 15. August Maros-Ujvar. D. 10. Alt-Rodna. Laurenti S. Regen. D. 11. Hegeldorf, Kleinpold. Mont. n. Laurenti Gernyesek, Den 13. Freck. Den. 15. (Debrezin). Den 18. Voila im Fogar. Com. (16. u. 17. Viehm.). Nagy-Goroslo. Den 19. Farkastelle im Großkofler Com. N.-Gnyed. D. 20. Köhvenyes, Kofelburg. D. Tag n. Stephan König Deesch, Esik-Kosmasch. Den 23. Felvitz, Kis-Kapus, Sarkany. Den 24. Großkopisch. Bartholomäus Mühlbach, Pasma, Meschen, Trappold. D. 25. (Ludw.) Korond, Mergeln. (23. u. 24. Viehm.) Dienstag n. Stef. Kön. Nagybanja. Den 27. Unterwischt. Mar. Himmelf. n. a. Kal. Löwisch, Hages, Kerellö-Szt.-Pal, Illye. Mittwoch n. Bartholom. Bisirig. Den 28. Lopyanfalva. Den 29. Magyarosch. Samstag n. Barthol. Bilah, D. 31. Vulcsisor. Rebecca Uzen.

Mont.	1	Egidius	warme und		20	St. Kon.
Dienst.	2	Ephraim	an-		21	Rudolph
Mittw.	3	Albert	genehme		22	Thimoth.
Donn.	4	Rosalia	Witterung,		23	Philibert
Freit.	5	Viktor	 12 u. fr.		24	Barthol.
Samst.	6	Magnus	regnerisch,		25	Ludwig



36) † B. Mam. D. Math. 6. *B. Sam. u. Leviten. L. 10.

Sonnt.	7	G 13 Trin.	Regine		26	G 12 Trin.
Mont.	8	Mar. Geb.	heitere und		27	Jos. Cal.
Dienst.	9	Bruno	schöne		28	Augustin
Mittw.	10	Pulcheria	Tage,		29	Joh. Enth.
Donn.	11	Athanasius	windig,		30	Benjamin
Freit.	12	Tobias	 9 u. 12 m.		31	Rebecca
Samst.	13	Enoch	früh,		1	Alt. Sept.

37) † Von Mains Sohn. Luc. 7. *Von 10 Ausf. L. 17.

Sonnt.	14	G 14 Trin.	† Erhöb.		2	G 13 Trin.
Mont.	15	Nicodemus	ver-		3	Albertus
Dienst.	16	Euphemia	änderlich,		4	Rosalia
Mittw.	17	Quat. †	Lambert		5	Nathan
Donn.	18	Titus	windig,		6	Magnus
Freit.	19	Januarius	 10 u.		7	Regine
Samst.	20	Fausta	43 m. fr.,		8	Mar. Geb.

38) † B. Wassersücht. Luc. 14. *B. Mam. D. Math. 6.

Sonnt.	21	G 15 Trin.	Matthäus		9	G 14 Trin.
Mont.	22	Moriz	unbeständig,		10	Pulcheria





Dienst.	23	Thella	Herbstanf.	11	Alhanaf.
Mittw.	24	Gerhard	L. u. N. gl.,	12	Tobias
Donn.	25	Cleophas	☉ in d ⁷	13	Enoch
Freit.	26	Eusebius	Herbstwetter,	14	+ Erhöb.
Samst.	27	Cosmus	☽ 11 u. fr.,	15	Nicodem.

39) † B. größt. Geb. Math. 22. *B. Mains Sohn. Luc. 7.








Sonnt.	28	16 Trin.	Wencesl.	16	15 Trin.
Mont.	29	Michael	schön	17	Lambert
Dienst.	30	Hieronim. und warm,		18	Titus

Sonnenaufg. 5 u. 22 m. Unt. 6 u. 38 m.
Tagesl. 12 ft. 16 m. Nachtl. 11 ft. 44 m.

Egidi Salathna, Keze. Den 3. Lasnad. D. 2. Mittw. n. Barthol. Rašod. Den 4. Alamor, Ugra, M. Basarhely. Den 5. Al-Gyogh, Zetelaka im Kofler Com. Den 7. Gy-Szt-Miklos, Montag n. Egidi Deutschkreuz, Braller. Maria Geb. Mafsalva. Den 9. Fogarasz, Thorda, Drascho, Szilagy-Gsch, Csik-Szevviž. D. 10. Wurmloch. † Erhöb. Hermannstadt, Bajbahaza, Kereštur, Felső-Szivagy, Jam. Den 17. Alt-Orsova, Marfod. Den 18. Lupsa. Freitag n. † Erhöb. Hofusalu. D. 20. Agneiheln, Lechniž. Maria Geb. n. alt. Kal. Orlyha-Boldogfalva. Den 21. Pojana. Matthäus Banffyhungad, Elisabethstadt, Bethlen-Szt-Miklos, Görtsön, Ebersdorf, Rašod. D. 22. Monor im Bistritz-Našoder Com. Mont. v. Mich. Abrudbanya. Donnerst. n. Matth. Beregl. Donn. v. Mich. Mediaš. † Erhöb. n. a. Kal. Schibo, Magy-Laposch. Den 27. Bonyha, Szek. D. 29. Felső-Salaspatak im Hunyader Com., Marmaros-Szigeth. Den Tag vor Michaeli Ketteg. Den Tag Michaeli (Temesv.) Eted, Kolosmonostor, Csik-Szereda, Uzon. Den 30. Karlsburg, Almakeret, Zeiden, Bachnen, Rusu-Munti im Bistritzer Com.

Mittw.	1	Volkmarus	angenehm,		19	Januar.
Donn.	2	Vollradus	Früh heiter		20	Fausta
Freit.	3	Jairus	und Frost,		21	Matth.
Samst.	4	Franz S.	☉ 11 u. ab.,		22	Morig





40) † B. Sichtbr. Math. 9. *B. Wasserfucht. Luc. 14.

Sonnt.	5	☉ 17 Trin.	Friedbert		23	☉ 16 Trin.
Mont.	6	Fides	schön, warm,		24	Gerhard
Dienst.	7	Hilarius	Regen,		25	Cleophas
Mittw.	8	Brigitta	trübes und		26	Eusebius
Donn.	9	Dionisius	kalt		27	Cosmus
Freit.	10	Gideon	Wetter,		28	Wencesl.
Samst.	11	Burchard	☉ 3 u. ab.,		29	Michael

41) † B. der Kön. Hochz. Math. 22. *B. größt. Geb. Math. 22.







Sonnt.	12	☉ 18 Trin.	Magimil.		30	☉ 17 Trin.
Mont.	13	Coloman	an=		1	Alt. Oct.
Dienst.	14	Calixtus	haltend trübe		2	Vollrad.
Mittw.	15	Theresta	und		3	Jairus
Donn.	16	Gallus	kalte Tage,		4	Franz S.
Freit.	17	Hedwig	Nord=		5	Friedbert
Samst.	18	Lucas Ev.	winde,		6	Fides

42) † Von des Kön. frankem Sohn. J. 4. *B. Sicht. Math. 9.

Sonnt.	19	☉ 19 Trin.	Ferdin. ●		7	☉ 18 Trin.
Mont.	20	Wendelin	1 u. 37 m. fr.,		8	Charitas
Dienst.	21	Ursula	reg=		9	Dionisius
Mittw.	22	Kordula	nerisch,		10	Gideon

Donn.	23	Severin	☉ in 	 11	Burchard
Freit.	24	Raphael	Winterfch.,	 12	Mazimil.
Samst.	25	Wilhelmine	trüb,	 13	Coloman

43) † Von des Kön. Rechn. Math. 18. *B. d. R. Hochz. Wth. 22.

Sonnt.	26	E 20 Trin.	Demetrinus	 14	Parasf.
Mont.	27	Sabina	D 6 u. 0 m.	 15	Theresa
Dienst.	28	Sim. Jud.	früh,	 16	Gallus
Mittw.	29	Engelbert	windig,	 17	Gideon
Donn.	30	Claudius	trüb	 18	Lucas Ev.
Freit.	31	Wolfgang	und kalt,	 19	Ferdinand


Sonnenaufg. 6 u. 20 m. Unt. 5 u. 40 m.

Tageskl. 10 ft. 4 m. Nachtskl. 13 ft. 56 m.








Den 1. Alpret, Szäfesör, Groß-Schogen b. Bistritz. D. 3. Nagysalu. D. 4. Borsas, Maros-Ludos, Köröspatak, Udvarhely. Franz Broos. Mont. n. Mich. Grosscheut, Marktschellen. Den 6. Lörsburg. Den 7. Szekitsje. Den 9. (Debrezin), Bözöd. Donnerst. n. Brigitta Sepsf-Szt.-György. D. 10. Neys, Unter-Arvas. Freit. n. Franz Jabola. Den 12. Barhehy Den 1. u. alt. Kal. Mitefassa Dienst. i. d. Woche Theresa Veregt. Den 15. Petrosseny u. Evaseny im Hunyader Com. sowie jeden Samst. Wochenm. Nasod, Parasf, Lusunad, Dicsö-Szt.-Marton. Galli Halmagy, Gyed. Luc. Evang. Szef. Szilagy-Gsch. D. 20. Barhely. Montag nach. Galli Leschkirch. D. 21. Gyeres. D. 23. Sächf.-Regen. Donnerst. n. Lucas Ev. Kronstadt, 8 Tage n. Galli Kaisb. Den 25. Papolz. Den 26. Buza. D. 28. Donnersmarkt. Sim. Jud. Jakobsdorf. Petersdorf (Petres) im Bistritz-Nasoder Com., Kézdi-Basárhely. Den 30. Borgo-Brund. Lukas Evang. nach alt. Kalend. Deva. Den 31. Nadesch. Freitag nach Simon Judä Soosmezö.

Samst. | 1 **Aller Heil.** trüb,  20 Wendelin








44) † Vom Zinsgr. M. 22. *B. des Königs Sohn. J. 4.








Sonnt.	2	G 21 Trin.	Aller Seel.		21	G 20 Trin.
Mont.	3	Gottlieb	9 u. '42		22	Gordula
Dienst.	4	Karl Bor.	m. fr.		23	Severin
Mittw.	5	Emerich	anhaltend		24	Nathan
Donn.	6	Leonhard	regnerisch		25	Crispin
Freit.	7	Engelhart	und		26	Demeter
Samst.	8	Severus	naßkalt,		27	Sabina

45) † B. Oberst. Töcht. Matth. 9. *B. Schalksn. Math. 18.


Sonnt	9	G 22 Trin.	Theodor		28	G 21 Trin.
Mont.	10	Landolph	C 12 u. 18		29	Engelbert.
Dienst.	11	Martinus	m. früh,		30	Claudius
Mittw.	12	Jonas	trübes		31	Wolfgang
Donn.	13	Stanislaus K.	und		1	All. Nov.
Freit.	14	Levinus	regnerisches,		2	Aller S.
Samst.	15	Leopoldus	Wetter,		3	Gottlieb

46) † Jesus heilet einen Aussätz. Math. 8. * B. Zinsgr. Mth. 22.

Sonnt.	16	G 23 Trin.	Edmund		4	G 22 Trin.
Mont.	17	Emma	● 7 u. 17 m.		5	Emerich
Dienst.	18	Eugenius	abends,		6	Leonhard
Mittw.	19	Elisabetha	ver-		7	Engelbert
Donn.	20	Hermann	änderlich,		8	Michael
Freit.	21	M. Dpf.	in		9	Theodor
Samst.	22	Alphonf.	Christlich.,		10	Landolph

Sonnt.	23	E 24 Trin.	Clemens		11	G 23 Trin.
Mont.	24	Emilie	schön,		12	Jonas
Dienst.	25	Katharina	D 11 u. 21		13	Stanisl.
Mittw.	26	Konradus	m. ab.,		14	Levinus
Donn.	27	Josepha	schön und		15	Leopold
Freit.	28	Günther	an-		16	Edmund
Samst.	29	Eberhard	genehm,		17	Emma



48) † B. Zeichen am Him. L. 21. *B. Einzug Chr. M. 21.

Sonnt. | 30 **E 1 Adv.** Andreas  18 **G 24 Trin.**








Sonnenaufg. 7 u. 7 m. Unt. 4 u. 53 m.

Tagesl. 8 st. 56 m. Nachtsl. 15 st. 4 m.








Den 1. Sct-Georg. Aller Heil. Klausenburg, Den 2. Köf-
venyes. Den 1. Montag nach Aller Heil. Martinsberg. Den 4.
Schäßburg, Radnot. Den 5. Szamosújvar. Kolos, Tefendorf,
Alfó-Kátos, Mortersdorf, Topanfalsa. Den 7. Dreikirchen
(Tóvis). Demeter n. a. Kal. Dobra. Samst. n. Aller Heil. Zilah.
D. 9. Volkafsch. Martini (11.) Mar.-Basarhely, Kleinschellen,
Sarkany, Neusmarkt, Bagyon, Kovászna. D. 12. Farkaslaka im
Großfokler Com. Den Tag n. Martini Barot. D. 1. n. a. Kal.
Bajda-Hunyad. D. 14. Nagysalu. D. 15. Reichsdorf, Egerbegy.
Den 16. Reichinar. Montag n. Martini Hunderbücheln. D. 18.
N.-Goroplo. Elisabeth Felvinz, Kiralfalsa, Gernyestef, Elisa-
bethstadt, Mittw. v. Kathar. Bistritz. D. 20. Zernest (19. Viehm.)
Körösbanya. Den 21. Szekefy-Udvarhely. D. 22. Sombor. Den
25. Kaisd, Ruthfalsa (22, 23. u. 24. Viehm.) Katharina Alvinz,
Gyalakuta, Görtson, Ghergho-Ditro. Banffy-Hunyad. Den 27.
Kafon. D. 28. Magyarosch. Den 29. Szt-Egyhas u. Kapolnad-
Dahfalu. Andreas Mediasch, Szekefy, Drlyha-Volbogfalsa.

Mont.	1	Arnold	Schnee,		19	Elisabetha
Dienst.	2	Candida	☉ 8 u. 5 m.		20	Hermann
Mittw.	3	Franz Kav.	abends,		21	Mar. Dpf.
Donn.	4	Barbara	naßkalt,		22	Landolph
Freit.	5	Naemi	unbeständiges		23	Clemens
Samst.	6	Nikolaus	Wetter,		24	Emilie

49) † Von Joh. Gefängn. M. 11. *B. Zeichen am Him. Luc. 21.






Sonnt.	7	☿ 2 Adv.	Siegbert		25	☉ 25 Trin.
Mont.	8	Mar. Empf.	windig,		26	Conradus
Dienst.	9	Joachim	☿ 12 u.		27	Josopha
Mittw.	10	Judith	36 m. ab.,		28	Günther
Donn.	11	Sapientia	trüb,		29	Eberhard
Freit.	12	Ottilia	Schnee-		30	Andreas
Samst.	13	Lucia	gestöber,		1	Alt. Dec.

50) † B. Zeugniß Joh. J. 1. *B. Joh. Gefängn. M. 11.





Sonnt.	14	☿ 3 Adv.	Nikastus		2	☉ 1 Adv.
Mont.	15	Victorinus	heiter,		3	Franz Kav
Dienst.	16	Abelheid	sehr kalt,		4	Barbara
Mittw.	17	Quat. †	● 2 u.		5	Sabbas
Donn.	18	Achiles	30 m. ab.,		6	Nikolaus
Freit.	19	Amon	wenig		7	Siegbert
Samst.	20	Abraham	Schnee,		8	W. Empf.

51) † Im 15. Jahre Kais. Tib. L. 3. *B. Zeugn. Joh. J. 1.

Sonnt.	21	☿ 4 Adv.	Thom. Ap.		9	☉ 2 Adv.
Mont.	22	Beata	☉ in 		10	Juditha

Dienst.	23	Eugendr.	Winteranf.,		11	Sapientia
Mittw.	24	Ab.u.Eva	kürz. Tag,		12	Ottilia
Donn.	25	H. Christ.	2 u. ab.,		13	Lucia
Freit.	26	Stef. Märt.	große		14	Nikafius
Samst.	27	Joh. Evang.	Kälte,		15	Viktorin

52) †* Joseph und Maria verwundern sich. Luc. 2.

Sonnt.	28	E	Unschulb. F.		16	G 3 Adv.
Mont.	29	Jonathan	Schnee-		17	Lazarus
Dienst.	30	David	gestöber,		18	Achiles
Mittw.	31	Sylvester	kalt,		19	Amon

Sonnenaufg. 7 u. 42 m. Unt. 4 u. 18 m.

Tagesl. 8 st. 14 m. Nachtl. 15 st. 46 m.

Montag n. Kathar. Bethlen-Szt.-Miklos. Den 2. Köp-
venyes, Ribéd. Den 4. Ugra. Den 5. Thorda. Birk, Kloßdorf,
Hegelndorf, Krasna. Den 6. Uzon, Fogarajsch, Broos, Blasendorf,
Samst. v. Lucia Bilah. Den 2. Advents. Girelsau. Montag nach
d. 2. Advents. Trappold. D. 10. Maros-Szereda. D. 11. Groß-
polb. Den 12. Jam. Den 13. Marktschellen. Lucia Gh.-Szent-
Miklos, Bözöd, Dees. D. 14. Marienburg. D. 15. M.-Sombor.
Den 17. Karlsburg, Parajd, (Temesvar), Körösbanya. Nikol.
n. a. Kal. Unter-Arvas, Donnerst. v. Weihnachten Szilagy-Gseh.
D. 20. Salzburg. Samstag v. Thomas Birtihelm Maria Empf.
n. alt. Kal. Egerhat. Den 21. Agnetheln, Thomas Abrudbanya,
Udvarehely. Mont. v. Weihu. Csik-Kosmasch, Kofelburg. Den
28. Nagy-Ajta. Mezö-Baros.

Nota: Alle diejenigen Jahrmärkte, welche auf einen Sonn-
oder Feiertag eintreffen, werden den folgenden Tag gehalten.
Berichtigungen etwa vorkommender Fehler in diesem Jahr-
markts-Verzeichnisse sind uns dankbar willkommen.